TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHỢ GẠO
TỈNH TIỀN GIANG
- Số*:* **194**/2021/QĐST-VDS
- Ngày: 22/9/2021

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ A VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
VỀ VIỆC XÉT MIỄN, GIẢM A VỤ THI HÀNH ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ GẠO-TỈNH TIỀN GIANG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông **Phạm Văn Tài**

- Thư ký phiên họp: ông **Đỗ Thanh Phong** Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo tham gia phiên họp*:* ông **Lê Văn Nguyên** Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 9 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 198/2021/TLST-VDS ngày 28 tháng 6 năm 2021 về việc "*Xét miễn, giảm A vụ thi hành án"* theo Quyết định mở phiên họp số 198/2021/QĐST-VDS ngày 28/6/2021 và Thông báo mở lại phiên họp số 191/TB-TA ngày 21/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

1. <u>Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:</u> CHI CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ HUYỆN CHỢ GẠO

Địa chỉ: Ô1, khu 1, Thị trấn Chợ Gạo, huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang

* *Người đại diện theo pháp luật*: ông **Hứa Văn Bắc**.Chức vụ: Chị cục trưởng

* *Người đại diện theo ủy quyền*: bà **Trần Thị Thu Thắm** - Chấp hành viên

2. <u>Người có quyền lợi, A vụ liên quan</u>: Ông **Nguyễn Trọng A, sinh năm 1985**

Địa chỉ: ấp M, xã N, huyện X, tỉnh Tiền Giang

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ

Tại đề nghị số 96/CCTHADS ngày 01/6/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo và tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo trình bày: ông Nguyễn Trọng A hiện đang làm thuê, không có thu nhập ổn định, không đứng tên quyền sử dụng đất, không có tài sản để đảm bảo cho việc thi hành án. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự, sửa đổi bổ sung năm 2014, trường hợp của ông Nguyễn Trọng A đủ điều kiện xét miễn thi hành án. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo lập hồ sơ đề nghị Tòa án

nhân dân huyện Chợ Gạo xét miễn thi hành án số tiền 6.850.000 đồng tiền thu lợi bất chính và 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại văn bản số 268/QĐ-VKS ngày 07/6/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo và tại phiên họp, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo phát biểu quan điểm: căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61, Điều 62 Luật thi hành án dân sự, sửa đổi bổ sung năm 2014 thống nhất theo Đề nghị số 96/CCTHADS ngày 01/6/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo về việc miễn số tiền 6.850.000 đồng tiền thu lợi bất chính và 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Lý do ông Nguyễn Trọng A không có tài sản để đảm bảo thi hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo nhận định:

Theo Bản án hình sự sơ thẩm số 95/2006/HSST ngày 08/6/2006 của Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh và Bản án số 1216/2006/HSPT ngày 23/8/2006 của Tòa Phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Thành phố Hồ Chí Minh, Quyết định thi hành án số 83/QĐ-CCTHA ngày 22/6/2007 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo thì ông Nguyễn Trọng A phải nộp số tiền 50.000 đồng án phí hình sự và 7.000.000 đồng tiền thu lợi bất chính nhưng ông A chỉ nộp được số tiền phạt 150.000 đồng theo biên lai thu tiền phí, lệ phí số 24610 ngày 14/7/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo, còn lại số tiền chưa thi hành là 6.850.000 đồng tiền thu lợi bất chính và 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Ngày 01/7/2015, Chi cục thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo ban hành Quyết định số 135/QĐ-CCTHADS về việc chưa có điều kiện thi hành án và cho đến nay ông A vẫn không có điều kiện thi hành án.

Xét thấy, ông Nguyễn Trọng A là đối tượng được xem xét miễn A vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự, sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT–BTP-BTC–BCA–VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm A vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước. Theo biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 24/5/2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo thì ông Nguyễn Trọng A có đăng ký hộ khẩu tại ấp M, xã N, huyện Chợ Gạo, Tiền Giang, ông A không có nghề nghiệp, thu nhập không ổn định, ở nhà thô sơ do cha đứng tên, không có tài sản để thi hành án.

Do đó, Chi cục thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo đề nghị Tòa án xét giảm A vụ thi hành án đối với ông Nguyễn Trọng A và số tiền đề nghị miễn là 6.850.000 đồng tiền thu lợi bất chính và 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm mà ông phải thực hiện là phù hợp với quy định nêu trên nên được chấp nhận.

Xét ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo là phù hợp quy định của pháp luật nên Tòa án chấp nhận.

Vì các lẽ trên:

- Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61, Điều 62 Luật thi hành án dân sự, sửa đổi bổ sung năm 2014;

- Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT–BTP-BTC–BCA–VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm A vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

1/ Chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo về việc đề nghị xét miễn A vụ thi hành án khoản nộp ngân sách nhà nước đối với ông Nguyễn Trọng A.

Miễn nộp số tiền 6.850.000 đồng tiền thu lợi bất chính và 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm mà ông Nguyễn Trọng A phải thi hành theo Bản án hình sự sơ thẩm số 95/2006/HSST ngày 08/6/2006 của Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh và Bản án số 1216/2006/HSPT ngày 23/8/2006 của Tòa Phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

2/ Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thuû tuïc phuùc thaåm.

THẨM PHÁN – CHỦ TRÌ PHIÊN HỌP

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Tiền Giang;*
- *VKSND huyện Chợ Gạo;*
- *Chi cục THADS huyện Chợ Gạo*
- *Các đương sự;*
- *Lưu hồ sơ.*

(đã ký)

Phạm Văn Tài